

WALTER VENCHIARUTTI

## GOTI E GOTISMI APPUNTI SU ALCUNI GERMANISMI NEL DIALETTO CREMASCO

### *Preliminari*

Nelle seguenti note sono raccolti, in questa prima parte, i relitti linguistici di derivazione gota, in uso corrente nel vernacolo cremasco, estranei quindi al substrato latino e non derivati dal ceppo celtico-gallico-franco o italico etrusco, ligure etc..

La documentata presenza nella provincia di Cremona e più specificatamente nel Cremasco dei germanismi orientali e occidentali fornisce una preziosa testimonianza delle passate dominazioni e ne comprova le rispettive reminiscenze culturali.

Nella terminologia considerata sono riflessi momenti oscuri della storia cittadina; la loro conoscenza, quando la documentazione scritta e monumentale è pressoché inesistente, rimane la sola testimonianza in grado di far luce in mezzo a tante tenebre.

La contraddittorietà di ogni linguaggio si basa sulla facilità di evoluzione e al tempo stesso sulla capacità di saper conservare, per secoli, alla stregua di fossili, peculiarità lessicali originate da lontanissime commistioni.

Questo primo tentativo di “archeologia linguistica”, dedicato al vernacolo di Crema, persegue un intento preminentemente antropologico.

Nell’ambito della ricerca etnolinguistica l’approccio al dialetto costituisce una tappa ineludibile. La sua conoscenza può facilitare una migliore comprensione di elementi topici e identificativi,



